

H200 Gebruikershandleiding

Nederlands

Met uw nieuwe Brother P-touch labelapparaat kunt u zeer veel verschillende zelfklevende labels en linten maken. Dit labelapparaat gebruikt "TZe" tapes van Brother met een breedte van 3,5 mm tot 12 mm. "TZe"-tapecassettes zijn in veel kleuren en afmetingen verkrijgbaar. Ga naar www.brother.com voor een volledig overzicht van tapes die geschikt zijn voor uw machine.

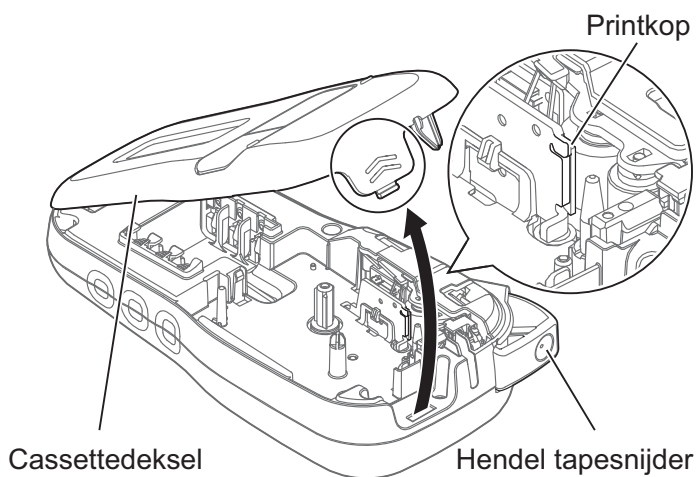
Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de handleiding daarna op een veilige plaats.

Ver. 01

1 AAN DE SLAG

Voeding en lintcassette of tapecassette

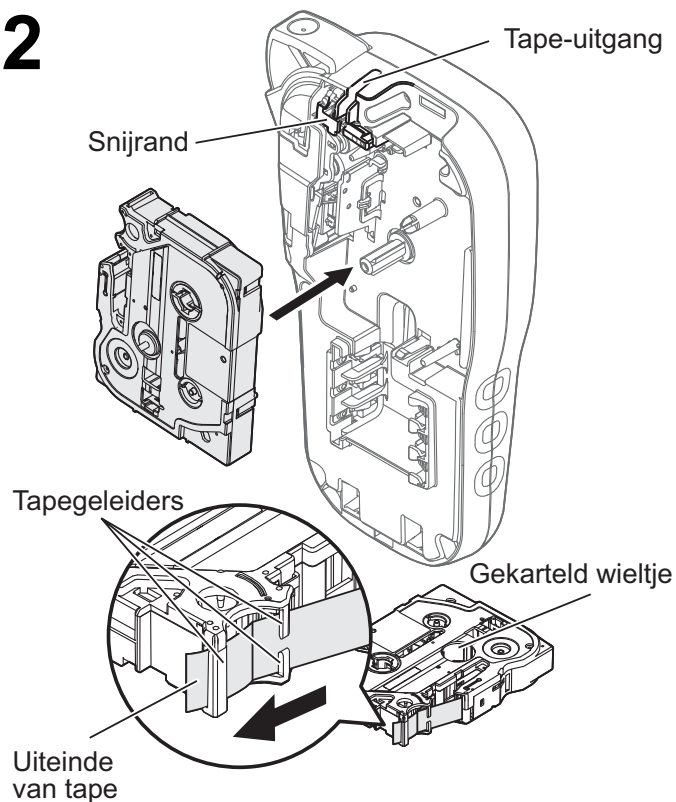
1



Open het cassettedeksel door op het gemarkeerde gebied aan de bovenkant van de machine te drukken.

- Schakel altijd de stroom uit als u de batterijen of de lint- of tapecassette vervangt.

2

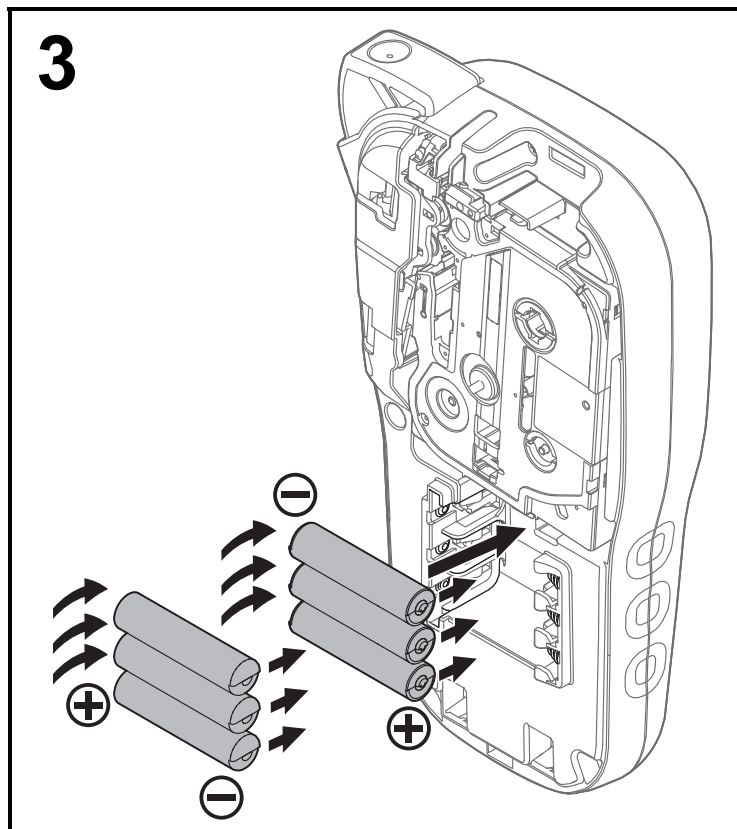


Plaats een lint- of tapecassette en zorg ervoor dat deze op zijn plaats klikt.

- Zorg dat het uiteinde van het lint of de tape onder de tapegeleiders doorloopt.
- Gebruik in deze machine uitsluitend originele Brother P-touch TZe-tapes.

Bij gebruik van de optionele netspanningsadapter (AD-24ES)

1. Steek de adapterkabel in de aansluiting voor de netspanningsadapter aan de onderkant van de machine.
2. Steek de stekker in het dichtstbijzijnde standaardstopcontact.
Gebruik AAA-alkalinebatterijen (LR03) of Ni-MH-batterijen (HR03) samen met de netspanningsadapter voor een back-up van het geheugen.



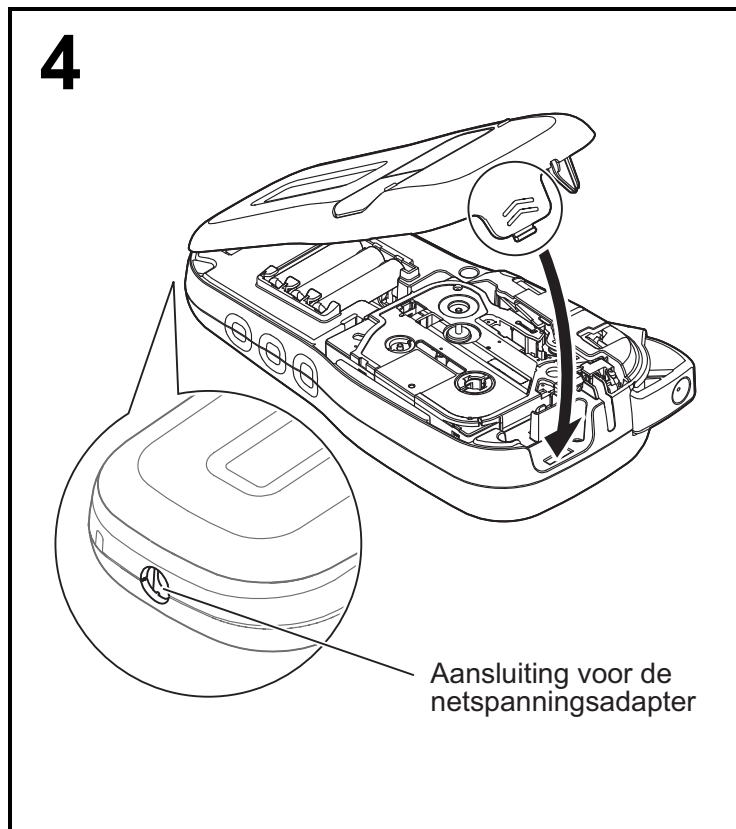
Plaats zes nieuwe AAA-alkalinebatterijen (LR03) of volledig opgeladen Ni-MH-batterijen (HR03), waarbij u ervoor zorgt dat de polen in de juiste richting wijzen.

Alkalinebatterijen:

vervang altijd alle zes batterijen tegelijk door zes nieuwe batterijen.

Ni-MH-batterijen:

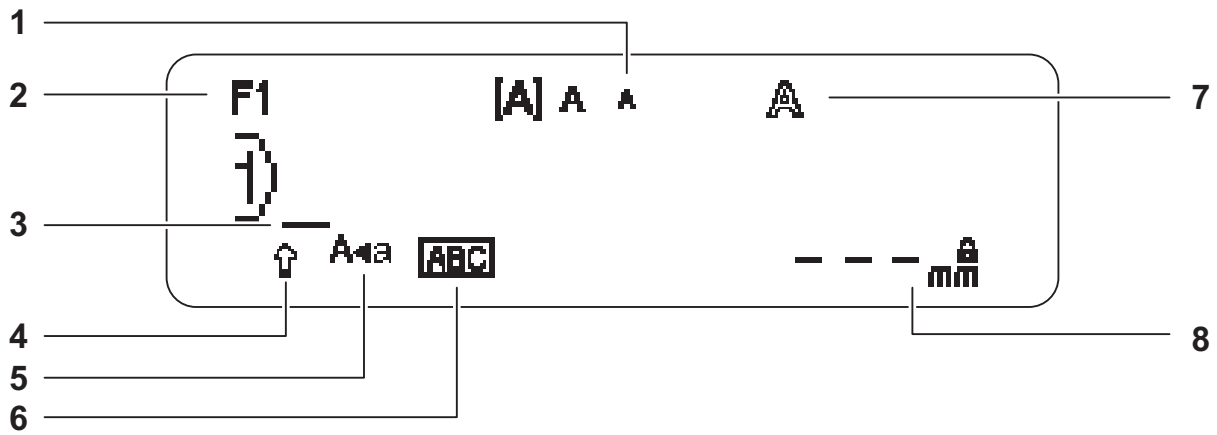
vervang altijd alle zes batterijen tegelijk door zes volledig opgeladen batterijen.



1 Plaats de twee haken aan de onderkant van het cassettedeksel in de sleuven van de machine.

2 Sluit het cassettedeksel stevig en zorg ervoor dat het vastklikt.

LCD-scherm



- | | | |
|---------------|----------------------------|---|
| 1. Grootte | 5. Hoofdletters | 8. Labellengte |
| 2. Lettertype | 6. Onderstrepen/Omkadering | Bij selectie van een bepaalde labellengte wordt ook weergegeven. |
| 3. Cursor | 7. Stijl | |
| 4. Shift | | |

OPMERKING

- Op het LCD-scherm wordt een regel van 15 tekens weergegeven, maar u kunt een tekst tot 80 tekens invoeren.
- De labellengte die op het LCD-scherm wordt weergegeven, kan licht afwijken van de werkelijke lengte van het afgedrukte label.

Begininstellingen

1 Zet het apparaat aan.

Plaats zes AAA-batterijen of gebruik de optionele netspanningsadapter (AD-24ES) en druk op om het apparaat aan te zetten.

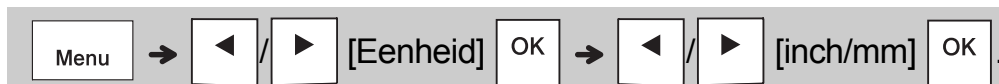
2 Stel de taal in.

De standaardinstelling is [English].



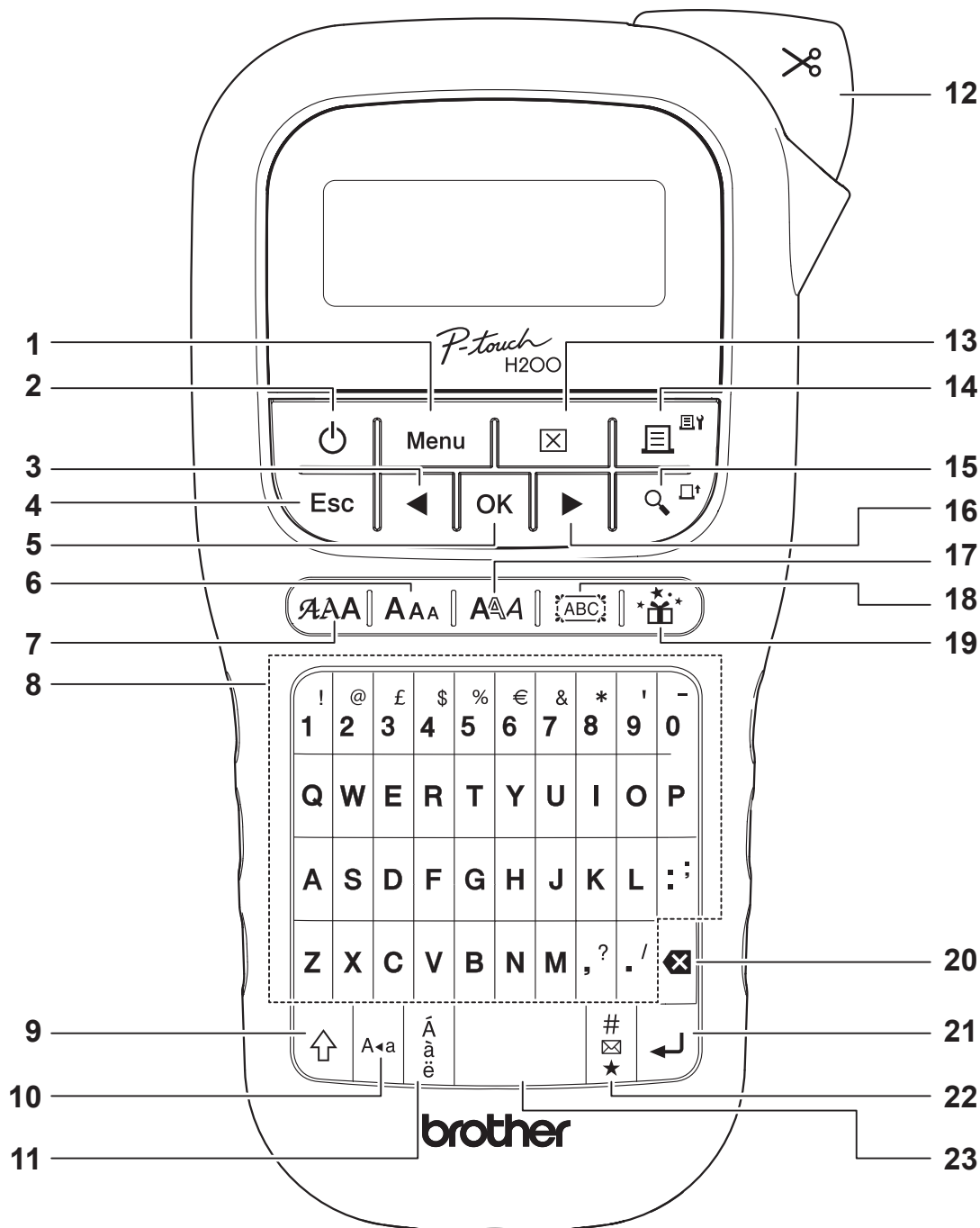
3 Stel de maateenheid in.

De standaardinstelling is [mm].



OPMERKING

- De machine wordt automatisch uitgeschakeld als er gedurende vijf minuten niet op een toets wordt gedrukt.
- Druk op om een bewerking te annuleren.
- Nadat u op hebt gedrukt, wordt op de machine "Geaccepteerd" weergegeven om uw instellingen te bevestigen.



- | | | |
|--|--|---------------------|
| 1. Menu-toets | 9. Shift-toets | 17. Stijl-toets |
| 2. Aan-/uittoets | 10. Hoofdlettertoets | 18. Kadertoets |
| 3. Cursortoets: Links (in combinatie met de Shift-toets: naar het begin van de tekst.) | 11. Accenttoets | 19. Decoratietoets |
| 4. Esc-toets | 12. Hendel tapesnijder | 20. Backspace-toets |
| 5. Toets OK | 13. Wistoets | 21. Enter-toets |
| 6. Grootte-toets | 14. Toets Afdrukken | 22. Symbooltoets |
| 7. Letterttypetoets | 15. Voorbeeldtoets | 23. Spatiebalk |
| 8. Tekentoetsen | 16. Cursortoets: Rechts (in combinatie met de Shift-toets: naar het einde van de tekst.) | |

OPMERKING

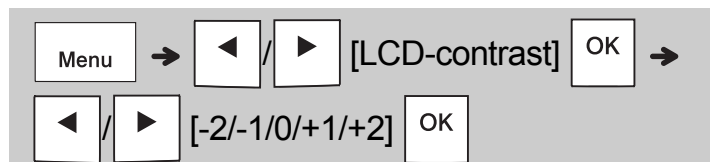
- Als u de standaardinstellingen wilt herstellen, selecteert u de gewenste instelling en drukt u op de spatiebalk.
- Door op de Voorbeeldtoets te drukken wordt een afdrukvoorbeeld van het label weergegeven dat kan verschillen van het werkelijk afgedrukte label.

1 AAN DE SLAG (vervolg)

Contrast

Met deze functie kunt u de helderheid van het lcd-scherm instellen. U kunt kiezen uit vijf helderheidsniveaus.

De standaardinstelling is [0].



- Druk op de spatiebalk om de standaardinstelling te activeren.

2 BASISGEBRUIK

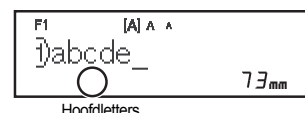
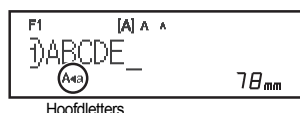
Tekst invoeren

► Overschakelen tussen hoofdletters/kleine letters



Druk op om te wisselen tussen hoofdletters en kleine letters.

Hoofdletters (AAN) Kleine letters (UIT)

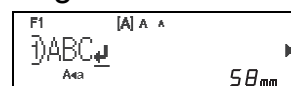


► Linten of tapes met twee regels maken

Plaats de cursor waar u de volgende regel wilt

beginnen en druk op . Gebruik tape van 9 of 12 mm breed voor afdrucken met twee regels.

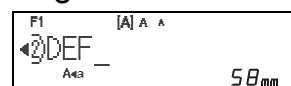
Regel 1



Labelafbeelding



Regel 2



● OPMERKING

- Het Enter-symbool () wordt weergegeven als u op de Enter-toets drukt om aan te geven dat u een tweede regel tekst gaat invoeren.

► Tekens met accenten invoeren

Druk op om een teken met accent in te voeren.



- Raadpleeg de tabel met tekens met accent in deze handleiding.
- Druk op om een bewerking te annuleren.
- De volgorde waarin de tekens met accenten worden weergegeven, is afhankelijk van de geselecteerde taal voor het LCD-scherm.

Tekst invoeren (vervolg)

► De lint- of tapebreedte wijzigen



Breedte		Normaal	
		x 2	
		x 1/2	

► De lint- of tapelengte wijzigen



● OPMERKING

- Knip na het afdrukken van het lint/de tape met een schaar langs de stippellijn (:) om ervoor te zorgen dat de labellengte overeenkomt met de afbeelding op het lcd-scherm.
- Als u een specifieke lint-/tapelengte hebt geselecteerd, wordt ook op het LCD-scherm weergegeven.
- Als u op de spatiebalk drukt, wordt [Automatisch] weergegeven als lint- of tapelengte.
- Druk op de spatiebalk om de standaardinstelling te activeren.

► Tekst verwijderen



● OPMERKING

- Voor het wissen van alle tekst en instellingen of alleen tekst drukt u op



Tapes en linten afdrukken

► Afdrukvoorbeeld

U kunt een afdrukvoorbeeld van de tekst weergeven voordat u deze afdrukt.



- Als u op de voorbeeldtoets drukt, wordt er een voorbeeld van het lint of de tape weergegeven. Dit kan enigszins afwijken van het werkelijk afgedrukte label.
- Druk op / om verborgen tekst weer te geven als niet alle tekst in één keer op het lcd-scherm kan worden weergegeven.
- Druk op / / om de voorbeeldmodus af te sluiten.

► Doorvoeren (tapedoorvoer)



- Met deze functie wordt ongeveer 25 mm lege tape doorgevoerd.

► Afdrukken



- Als u slechts één lint of tape wilt afdrukken, drukt u zonder het aantal exemplaren op te geven op .
- U kunt maximaal negen linten of tapes afdrukken.
- Het aantal afdrukken kan ook worden opgegeven door op een nummertoeets te drukken.
- **Tape afsnijden:** Als het afdrukken is voltooid en de melding "Afsnijden aub" wordt weergegeven, drukt u op de tapesnijderhendel.
- **Linten afsnijden:** Druk als het afdrukken is voltooid op + om het lint door te voeren en knip het af met een schaar.
- Raak de tapesnijderhendel niet aan als het bericht "Even geduld aub" wordt weergegeven om beschadiging van de tape te voorkomen.
- Om het schutpapier van de achterzijde te verwijderen, vouwt u het label in de lengterichting met de tekst naar binnen gericht zodat de randen van het papier zichtbaar worden. Trek vervolgens de papierdelen één voor één van de achterzijde en breng het label aan.

2 BASISGEBRUIK (vervolg)

Tapes en linten afdrukken (vervolg)

► Afdrukopties gebruiken

[Nummering]

Met behulp van Automatische nummering kunt u een reeks van maximaal negen linten of tapes afdrukken. Met deze functie wordt na elke afdruk het geselecteerde getal automatisch met één verhoogd. Het aantal linten of tapes dat u per keer kunt afdrukken, hangt af van het eerste getal.

Voorbeeld: Exemplaren afdrukken van een label met een serienummer (0123, 0124 en 0125).

Voer de cijfers in → / Ga met de cursor naar het getal dat moet worden verhoogd → + → / [Nummering] OK → / OK

- Selecteer het hoogste nummer dat u wilt afdrukken bij het instellen van het nummer.

[Spiegelen]

Voorbeeld: Volg de instructies hieronder na het invoeren van "J.SMITH" als u "J.SMITH" gespiegeld wilt afdrukken.

Voer de tekst/tekens in → + → / [Spiegelen] OK → [Gespiegeld?] OK

J`SMITH

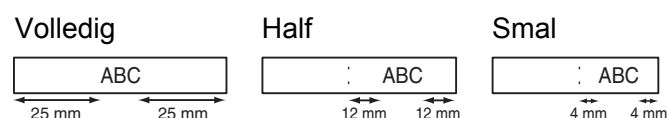
- Gebruik transparante tape voor de functie [Spiegelen], zodat de labels correct kunnen worden gelezen van de andere kant als ze zijn aangebracht op glas, vensterglas of ander transparant materiaal.

► Marge instellen ()

→ / [Marge] OK → / [Volledig/Half/Smal/Kettingdruk] OK

[Volledig]/[Half]/[Smal]

Voor gelijke marges aan weerszijden van de tekst.



[Kettingdruk]

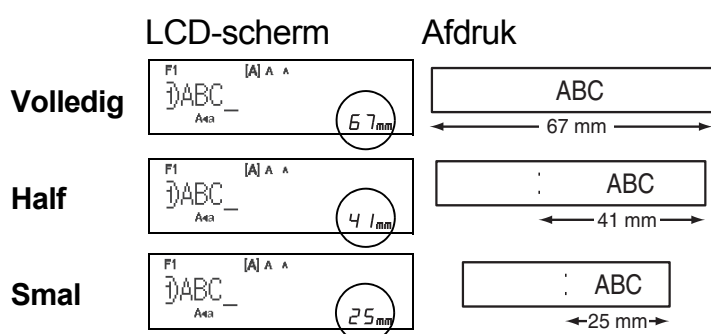
Gebruik deze instelling als u meerdere linten of tapes met een minimale marge wilt afdrukken.

1. Voer tekst in.
2. Druk op , daarna wordt [Exemplaren:] weergegeven.
3. Druk op / of voer een aantal in met de cijfertoetsen om het aantal exemplaren te selecteren.
4. Druk op . Het afdrukken begint en vervolgens wordt de melding "Doorvoeren OK?" weergegeven.
5. Druk op om meer tekst in te voeren.
6. Wis de tekst, voer de tekst in voor het volgende lint of de volgende tape en druk op .
7. Als de melding "Doorvoeren OK?" wordt weergegeven nadat het laatste lint of de laatste tape is afgedrukt, drukt u op .
8. Nadat u de tape hebt doorgevoerd, gebruikt u de tapesnijderhendel om de ketting met linten of tapes af te snijden.

Tapes en linten afdrukken (vervolg)

OPMERKING

- Voer, als u [Kettingdruk] instelt, het lint of de tape door voordat u de tapesnijder gebruikt, omdat anders wellicht een deel van de tekst wordt afgesneden.
- Bij de instelling [Half] of [Smal] is de weergegeven lint- of tapelengte de afstand van de afgedrukte punten () tot het eind van het label. Knip met een schaar af langs de stippellijn (:).

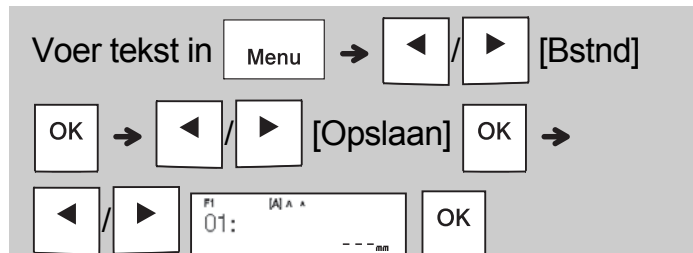


- Stel de marge in op [Smal] als u meerdere exemplaren van een label wilt afdrukken met de kleinste marge.
- Trek niet aan de tape, omdat hierdoor de tapecassette beschadigd kan raken.

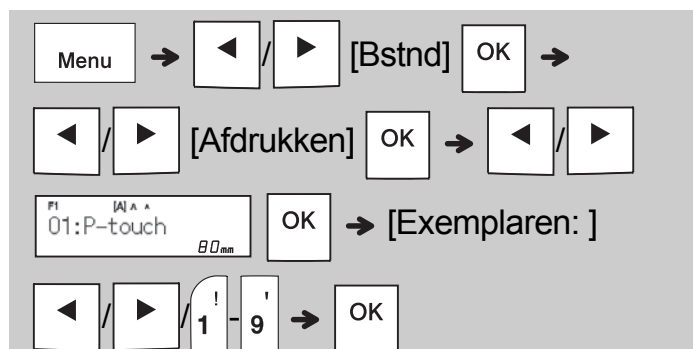
Lint- en tapebestanden opslaan

U kunt maximaal 15 labels opslaan en in een later stadium weer opvragen om af te drukken. U kunt per bestand maximaal 80 tekens opslaan en in het gehele geheugen maximaal 1 200 tekens. U kunt de opgeslagen labels ook bewerken en overschrijven.

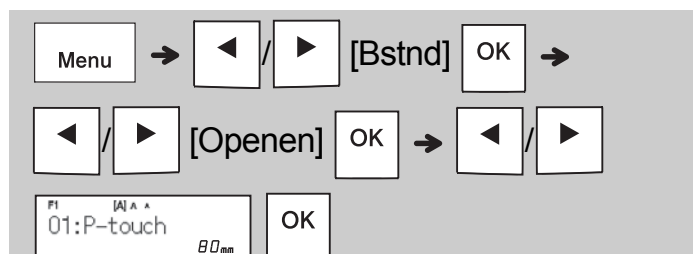
► Opslaan







► Afdrukken



► Openen



OPMERKING

- U kunt ook op  →  drukken om het menu Bestand te openen.
- Als u probeert onder een bepaald nummer een label op te slaan terwijl onder dat nummer al een label is opgeslagen, wordt de vraag "Overschrijven?" weergegeven. Druk op  om het nieuwe label op te slaan. Druk op  om te annuleren.
- U moet tekst invoeren voordat u de functie Opslaan kunt gebruiken.

3 WERKEN MET SJABLONEN

Tekst

Gebruik tekstsjablonen zodat u tekst kunt herhalen zonder deze opnieuw in te typen. U kunt daarvoor uw eigen teksten of de geïntegreerde, tweeregelige voorbeeldteksten gebruiken. Zie de tabel **Voorbeeldteksten** in deze handleiding.

► Voorbeeld:

Best Wishes Best Wishes

[Selecteer cat.] [Lay-out select.] [Invoer tekst 1] (voer tekst in) [Lengte instellen] [30-999mm] [Afdrukken]

OPMERKING

- Druk op om het lettertype, de lettergrootte en de tekenstijl in te stellen nadat u de tekst hebt ingevoerd.
- Druk op om een kader in te stellen nadat u de tekst hebt ingevoerd.

Beginmarkeringen

Gebruik beginmarkeringen om uw linten of tapes een eigen gezicht te geven. Zie de tabel **Beginmarkeringen** in deze handleiding.

► Voorbeeld:

[Selecteer cat.] [Tekst] [Beginmark.] [Selecteer design] [Tekst invoeren] (voer tekst in) [Lengte instellen] [Automatisch/30-999mm] [Afdrukken]

Continu kader


Gebruik Continu kader om een boven- en onderrand voor de linten of tapes op te geven. Zie de tabel **Continu kader** in deze handleiding.

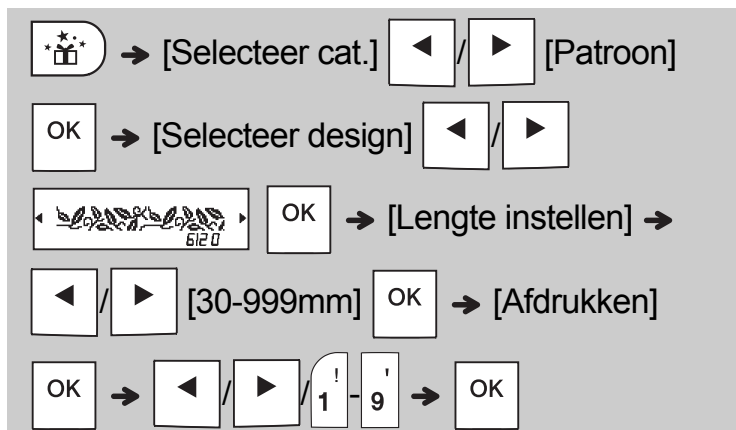
► Voorbeeld:

[Selecteer cat.] [Tekst] [Continu] [Selecteer design] [Tekst invoeren] (voer tekst in) [Lengte instellen] [Automatisch/30-999mm] [Afdrukken]

Patronen


Gebruik patronen om een visuele structuur aan uw linten of tapes toe te voegen. Als u patronen gebruikt, kunt u geen tekst invoeren. Zie de tabel **Patronen** in deze handleiding.

► Voorbeeld: 



OPMERKING



► Voor beginmarkeringen en continu kader

- Als u een voorbeeld wilt bekijken van de linten of tapes, drukt u op  als **[Afdrukken]** op het lcd-scherm wordt weergegeven.
- Als u een labellengte instelt die langer is dan de standaardlengte (**[Automatisch]**), wordt de tekst meerdere malen afgedrukt over de lengte die u hebt opgegeven. Als de tekst langer is dan de ingestelde labellengte, wordt de tekst wellicht niet volledig afgedrukt.
- De beschikbare instelling voor de labellengte is afhankelijk van de lengte van de tekst.
- Druk op **[AAA]** als u een lettertype wilt selecteren nadat u de tekst hebt ingevoerd (voor continu-kadersjablonen kunt u ook het formaat en de stijl opgeven).

► Voor patronen

- Druk op de spatiebalk om terug te keren naar de standaardinstelling, **[100 mm]** voor **[Lengte instellen]**.

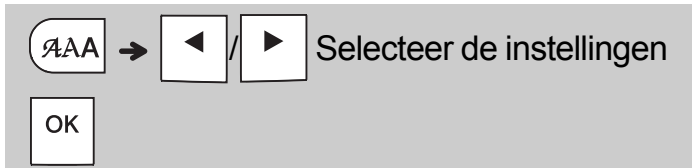
► Voor alle sjablonen

- Sjablonen kunnen **UITSLUITEND** worden gebruikt met tapecassettes van 12 mm.
- De sjablonen kunnen niet worden gewijzigd.
- Als u een sjabloon wilt sluiten en terug wilt keren naar het tekstinvoerscherm, drukt u op  als **[Afdrukken]** op het lcd-scherm wordt weergegeven.
- Lint- en tapebestanden die met een sjabloon zijn gemaakt, kunnen niet worden opgeslagen.
- Als u een sjabloon sluit, wordt het laatste label dat u met een sjabloon hebt gemaakt automatisch geopend.
- Nadat u op  hebt gedrukt, wordt **[Afsnijden aub]** twee seconden op het lcd-scherm weergegeven.

4 OPMAAKTOETSEN

Lettertypetoets

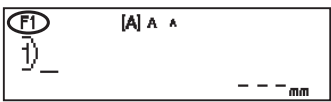
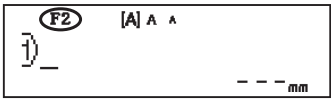
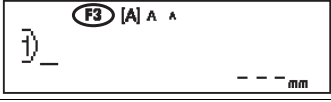
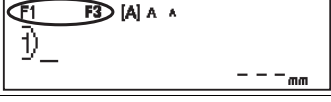
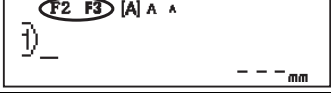
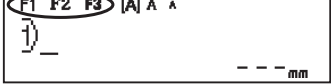
Druk op  om de instellingen voor lettertype te wijzigen.



Ltrtyp	Helsinki	A 1
	Brussels	A 1
	Bolivia	A1
	Calgary	A1
	Berlin	A1
	Venezia	A1

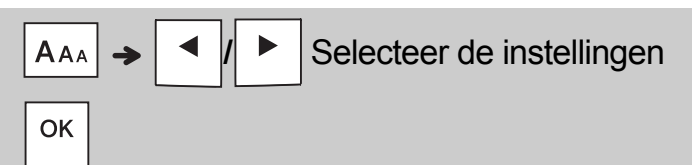
OPMERKING



- Terwijl u een lettertype selecteert, wordt de lettertypemarkering op het lcd-scherm weergegeven.

Helsinki	
Brussels	
Bolivia	
Calgary	
Berlin	
Venezia	

Grootte-toets

Druk op  om de instellingen voor grootte te wijzigen.






Grootte	Groot	
	Gemiddeld	
	Klein	


Stijl-toets

Druk op  om de instellingen voor stijl te wijzigen.



Stijl	Normaal	
	Vet	
	Omtrek	
	Schaduw	
	Cursief	
	C+Vet	
	C+Omtrek	
	C+Schaduw	
	Verticaal	
	Verticl+Vet	

Kadertoets

Druk op  om een kaderontwerp te selecteren. Zie de tabel Kaderontwerpen in deze handleiding.

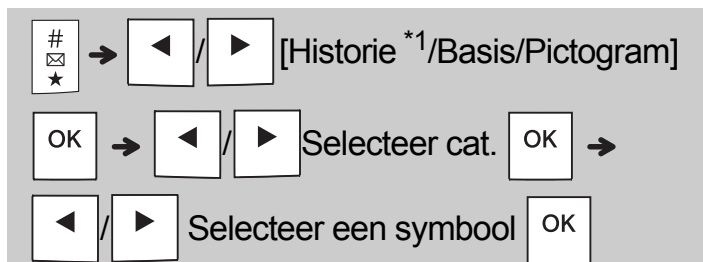



OPMERKING

- Druk op  om een bewerking te annuleren.
- Zie de tabel Voorbeelden van lettertypen in deze handleiding.
- De werkelijke grootte waarmee tekens worden afgedrukt, is afhankelijk van de tapebreedte, het aantal lettertekens, en het aantal invoerregels. Als de lettertekens een minimumgrootte bereiken wordt het geselecteerde lettertype vervangen door een aangepast lettertype dat is gebaseerd op de stijl Helsinki. Zo kunt u labels afdrukken met gebruik van de kleinst mogelijke tekens op smalle of meerregelige labels.
- Als u een kaderontwerp wilt selecteren, drukt u op het nummer van het ontwerp dat u wilt gebruiken (zie de tabel Kaderontwerpen in deze handleiding).








Symbooltoets

► Symbolen invoeren



- Zie de tabel met symbolen in deze handleiding.
- Druk op  om een bewerking te annuleren.
- *1 Er worden maximaal zeven recent gebruikte symbolen toegevoegd aan Historie, als u symbolen selecteert.
- Als u Historie hebt gekozen, kunt u geen categorie selecteren.
- U kunt ook de in deze handleiding genoemde sneltoetsen gebruiken om een keuze te maken uit de categorieën Basis en Pictogram.

► Basis

Interpunctie	Spatiebalk	Eenheid	
Wiskunde		Breuken	
Haakjes		Rom. cijfers	
Pijlen		Vorm	

► Pictogram

Emoji's	Spatiebalk	Evenementen	
Muziek		Keuken	
Kleren		Eten & dr	
Reizen		Ambachten	
Sport		Baby	
Dieren		School	
Decoratief		Thuis kantoor	
Astrologie		Audiovisueel	
Vakantie			

Specificaties

Afmetingen: (B × D × H)	Circa 109 (B) mm x 202 (D) mm x 55 (H) mm
Gewicht:	Ca. 400 g (zonder batterijen en tapecassette)
Voeding:	Zes AAA-alkalinebatterijen (LR03) Zes AAA-Ni-MH-batterijen (HR03) *1 Optionele netspanningsadapter (AD-24ES)
Tapecassette:	Brother P-touch TZe tapebreedtes: 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm
Lintcassette:	Brother P-touch TZe tapebreedten: 12 mm

*1 Ga naar support.brother.com voor de meest recente informatie over aanbevolen batterijen.

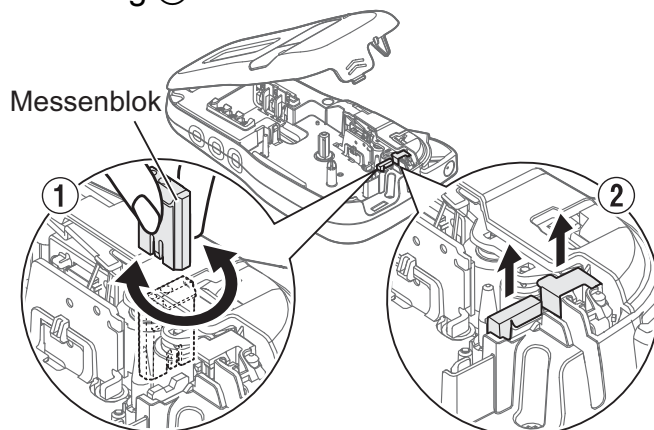
Accessoires

Tapecassettes: Ga naar de Brother support website, support.brother.com, voor de meest recente informatie over verbruiksartikelen

Netspanningsadapter: AD-24ES

Snijeenheid: TC-4 (vervanging)

Als het mes van de snijeenheid na langdurig gebruik bot wordt en de tape niet meer netjes wordt afgesneden, kunt u het snijblok zoals weergegeven in afbeelding ① omdraaien.



Als het snijden nog steeds problemen oplevert, vervang dan het botte mes door een nieuwe snijeenheid (voorraadnr. TC-4). Deze is verkrijgbaar bij de erkende Brother-dealer.

► De snijeenheid vervangen





1. Trek de beide delen van de snijeenheid (groen) uit de machine in de richting van de pijlen in afbeelding ②.
2. Plaats de nieuwe snijeenheid. Druk op de snijeenheid tot deze op zijn plaats klikt.


⚠ WAARSCHUWING

Raak het mes van de snijeenheid niet met uw vingers aan.

Problemen oplossen

► Foutmelding

Melding	Oorzaak/oplossing
Batterij zwak!	De batterijen zijn bijna leeg. Bij het gebruik van AAA-alkalinebatterijen: Vervang ze door zes nieuwe AAA-alkalinebatterijen. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar en ook geen alkalinebatterijen met andere batterijtypen. Bij het gebruik van Ni-MH-batterijen: laad ze volledig op.
Batterij leeg!	De geplaatste batterijen zijn bijna leeg en moeten worden vervangen.
Ongeldig!	<ul style="list-style-type: none"> • Er stond geen tekst boven de cursor terwijl u [Nummering] selecteerde. • U hebt een ongeldig teken geselecteerd voor [Nummering]. • U hebt een ongeldig aantal geselecteerd voor [Lengte label]. • Tijdens het gebruik van sjablonen hebt u voor labellengte een ongeldige waarde geselecteerd.
Geen data!	<ul style="list-style-type: none"> • U probeert een tekstbestand af te drukken terwijl er geen gegevens in het geheugen waren opgeslagen. • U hebt op  gedrukt terwijl er geen tekst was ingevoerd. • U hebt op  +  gedrukt terwijl er geen tekst was ingevoerd. • U hebt op  gedrukt terwijl er geen tekst was ingevoerd. • Druk als u sjablonen gebruikt, niet op  of  als er geen tekst is ingevoerd.
Maar 2 regels! Maar 1 regel!	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg dat u het maximale aantal toegestane regels (twee) niet overschrijdt. • U hebt geprobeerd een afdrukvoorbeeld van twee regels tekst weer te geven of twee regels tekst af te drukken, terwijl er tape met een breedte van 3,5 of 6 mm is geplaatst. Plaats bredere tape.
GeenCassette	U hebt geprobeerd een label af te drukken, door te voeren of een afdrukvoorbeeld van een label weer te geven terwijl er geen cassette in de machine is geplaatst.
Snijeenh dicht	U hebt tijdens het afdrukken op de hendel van de tapesnijder gedrukt.
Tekst vol!	Zorg dat u het maximaal toegestane aantal tekens niet overschrijdt (80 tekens voor tekst, 50 tekens voor sjablonen. Als uw tekst symbolen bevat, wordt het maximale aantal tekens mogelijk beperkt.).
TkstLang! Wijzig lengte	Maak de tekst korter omdat het aantal ingevoerde tekens de labellengte overschrijdt, of selecteer [Automatisch] als labellengte.
GeenFrameOK?	<ul style="list-style-type: none"> • U probeert af te drukken op 3,5 mm tape met een ongeldige instelling Kader AAN. <p>(Selecteer  om zonder kader af te drukken of  om de bewerking te annuleren.)</p>

Melding	Oorzaak/oplossing
Doorvoeren OK?	• Tape doorvoeren na afdrukken als [Kettingdruk] is geselecteerd. Zie Marge instellen.
Voer 12mm in	• Alleen tapecassettes van 12 mm zijn geschikt voor sjablonen.
TapeVerkeerd Gebr. TZe-tape	• Gebruik een tapecassette met de markering  .

► Wat te doen als...

Probleem	Oplossing
Het scherm blijft leeg nadat u de machine hebt ingeschakeld.	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of u de batterijen met de positieve en negatieve polen in de juiste richting hebt geplaatst. • Vervang de batterijen door zes nieuwe AAA-alkalinebatterijen als ze bijna leeg zijn. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar en ook geen alkalinebatterijen met andere batterijtypen. • Controleer of u de netspanningsadapter AD-24ES correct hebt aangesloten.
Na afdrukken van het label blijkt er te veel marge (ruimte) te zijn aan weerszijden van de tekst.	Zie "Marge instellen" in deze gebruikershandleiding en selecteer [Half] of [Small] om smallere marges voor uw label in te stellen.
De machine drukt niet af, of de afgedrukte tekens zijn misvormd.	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of u de tapecassette correct geplaatst hebt. • Vervang de tapecassette als die leeg is. • Controleer of u het cassettedeksel correct gesloten hebt.
De instellingen van de machine zijn vanzelf gereset.	<ul style="list-style-type: none"> • De batterijen zijn misschien bijna leeg. Vervang ze door zes nieuwe AAA-alkalinebatterijen. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar en ook geen alkalinebatterijen met andere batterijtypen. • Alle tekst en opmaakinstellingen op het scherm worden gewist als de voeding langer dan drie minuten wordt onderbroken.
Het afgedrukte label bevat een blanco horizontale streep.	Er kan stof op de printkop aanwezig zijn. Verwijder de tapecassette en veeg met een droog wattenstaafje de printkop met een op en neer gaande beweging voorzichtig schoon. De optionele printkopreinigingscassette (TZe-CL3) is ook verkrijgbaar.
De machine is "vastgelopen" (d.w.z. er gebeurt niets wanneer op een toets wordt gedrukt, terwijl de machine aan staat).	Zie De machine resetten.
De machine gaat uit wanneer u probeert af te drukken.	<ul style="list-style-type: none"> • De batterijen zijn misschien bijna leeg. Vervang ze door zes nieuwe AAA-alkalinebatterijen. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar en ook geen alkalinebatterijen met andere batterijtypen. • Controleer of u de batterijen correct geplaatst hebt. • U gebruikt een verkeerde netspanningsadapter. De aanbevolen adapter is de AD-24ES.
De tape wordt niet naar behoren doorgevoerd of loopt vast in de machine.	<ul style="list-style-type: none"> • Controleer of het uiteinde van de tape goed onder de tapegeleiders is geplaatst. • Er is op de hendel van de tapesnijder gedrukt tijdens het afdrukken. Raak de hendel van de tapesnijder tijdens het afdrukken niet aan.
De taalinstelling wijzigen.	Zie "Begininstellingen".




6 HANDIGE TIPS (vervolg)

Snelkoppelingen

Taal	Menu → Spatiebalk
Breedte	Menu → 1
Lengte label	Menu → 2
Marge	Menu → £ 3
Bstnd	Menu → \$ 4
Eenheid	Menu → € 6
LCD-contrast	Menu → & 7

De machine resetten

U kunt de machine resetten wanneer u de fabrieksinstellingen wilt herstellen, of als de machine niet goed functioneert. Alle tekst, instellingen en opgeslagen bestanden worden gewist.

1 Schakel de machine uit, houd  en  ingedrukt, en houd daarna  ingedrukt om de machine weer in te schakelen.

2 Laat eerst de aan-/uitknop los en vervolgens  en .

De machine wordt weer ingeschakeld met een gereset intern geheugen.

⚠ VOORZICHTIG

Het gebruik van een combinatie van verschillende batterijen (bijv. Ni-MH en alkaline) kan leiden tot een explosie. Verwijder gebruikte batterijen volgens de instructies.

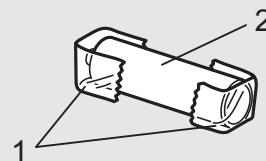
OPMERKING

Aanbevolen batterijen

- Verwijder de batterijen als u de machine langere tijd niet gaat gebruiken.
- Lever oude batterijen in bij een officieel inzamelpunt en gooi ze niet weg bij het normale afval. Houd u aan alle nationale en lokale voorschriften.
- Voorkom kortsluiting en wikkel elke batterij bijvoorbeeld in plakband wanneer u de batterijen wilt opbergen of weggooien. (Zie de afbeelding rechts onderaan)

(Voorbeeld van isolatie van batterij)

1. Plakband
2. Alkaline- of Ni-MH-batterij



Tekens met accenten

A	Á Â Ã Ä Æ Æ Ā Ā Ā Ā	a	á â ã ä æ ã å ā ā				
C	Ç Ć Ć	D	Đ Đ	c	ç ċ ċ	d	d' ð đ
E	É È Ê Ë Ę Ě Ě Ě	e	é ê ë ě ę ě è ē				
G	Ġ Ġ	I	Í Î Ï Ĳ Ĳ Ĳ	g	ğ ğ	i	í î ï ĳ ĳ ĳ
K	Ḳ	L	Ł Ł Ł Ł	k	ḵ	l	ł ł ł ł
N	Ñ Ñ Ñ Ñ	R	Ŕ Ŕ Ŕ	n	ñ ñ ñ ñ	r	ř ř ř ř
O	Ó Ò Ô Ø Ö Õ Œ Œ	o	ó ò ô ø ö õ œ õ				
S	Š Š Š Š ß	T	Ť Ť Þ	s	š š š š ß	t	ť ť þ
U	Ú Û Ü Ü Ů Ů Ů	u	ú û ü ü ů ů ů				
Y	Ý Ÿ	Z	Ž Ž Ž	y	ý ŷ	z	ž ž ž

Voorbeeldteksten

01	Best Wishes	Best Wishes
02	Best Wishes	Best Wishes
03	Best Wishes	For You
04	Best Wishes	Best Wishes
05	Best Wishes	Best Wishes

Voorbeelden van lettertypen

Helsinki	ABC\$£€39	Calgary	ABC\$£€39
Brussels	ABC\$£€39	Berlin	ABC\$£€39
Bolivia	ABC\$£€39	Venezia	ABC\$£€39

Kaderontwerpen

01	Uit (Zonder kader)	17		33		49	
02	ABCDE	18		34		50	
03		19		35		51	
04		20		36		52	
05		21		37		53	
06		22		38		54	
07		23		39		55	
08		24		40		56	
09		25		41		57	
10		26		42		58	
11		27		43		59	
12		28		44		60	
13		29		45		61	
14		30		46			
15		31		47			
16		32		48			

- Afbeeldingen zijn slechts voor illustratieve doeleinden.
- Kaderontwerpen waarvan de nummers in een grijs vakje staan, kunnen UITSLUITEND worden gebruikt met tapecassettes van 12 mm.